

F. 1999 — 4119

[C — 99/10208]

14 DECEMBRE 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 novembre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Termonde

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 84, modifié par la loi du 17 juillet 1997, l'article 85, modifié par la loi du 15 juillet 1970, l'article 86, l'article 86bis, inséré par la loi du 10 février 1998, l'article 88, modifié par la loi du 15 juillet 1970, l'article 89, modifié par la loi du 17 février 1997, l'article 90, modifié par la loi du 22 décembre 1998, l'article 91, modifié par les lois des 25 juillet 1985, 3 août 1992 et 11 juillet 1994, l'article 92, modifié par les lois des 25 juillet 1985 et 3 août 1992 et les articles 93, 95 et 96;

Vu l'arrêté royal du 21 juillet 1970 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police, notamment l'article 4, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 7 juin 1971;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Termonde;

Vu les avis du premier président de la Cour d'appel de Gand, du premier président de la Cour du travail de Gand, du procureur général à Gand, du président du tribunal de commerce de Termonde, du procureur du Roi à Termonde, du greffier en chef du tribunal de commerce de Termonde et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Termonde;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 9 novembre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Termonde, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Le tribunal de commerce de Termonde comprend sept chambres : les première et deuxième chambres ont leur siège dans la section d'Alost, les troisième et quatrième chambres ont leur siège dans la section de Termonde, les cinquième, sixième et septième chambres ont leur siège dans la section de Saint-Nicolas.

Chaque section comprend, en outre, une chambre d'enquête commerciale. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. § 1^{er}. Les causes, à l'exception des contestations en matière de faillite et de concordat judiciaire, visées à l'article 574, 2^o, du Code judiciaire, sont réparties comme suit :

— à la section d'Alost, devant la première chambre : l'introduction des causes et les affaires à plaider;

— à la section de Termonde, devant la troisième chambre : l'introduction des causes et les affaires à plaider;

— à la section de Saint-Nicolas,

a) devant la cinquième chambre : l'introduction des causes et les affaires à plaider;

b) devant la septième chambre : uniquement les affaires à plaider.

§ 2. En ce qui concerne les contestations en matière de faillite et de concordat judiciaire visées à l'article 574, 2^o, du Code judiciaire, les affaires sont réparties comme suit :

— à la section d'Alost, devant la deuxième chambre : l'introduction des causes et les affaires à plaider;

— à la section de Termonde, devant la quatrième chambre : l'introduction des causes et les affaires à plaider;

— à la section de Saint-Nicolas, devant la sixième chambre : l'introduction des causes et les affaires à plaider. »

Art. 3. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Les chambres siègent comme suit :

— la première chambre : le mardi matin à 9 heures 30;

— la deuxième chambre : les premier et troisième vendredis matin du mois à 9 heures 30;

N. 1999 — 4119

[C — 99/10208]

14 DECEMBRE 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 november 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van koophandel te Dendermonde

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 84, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997, op artikel 85, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970, op artikel 86, op artikel 86bis, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1998, op artikel 88, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970, op artikel 89, gewijzigd bij de wet van 17 februari 1997, op artikel 90, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, op artikel 91, gewijzigd bij de wetten van 25 juli 1985, 3 augustus 1992 en 11 juli 1994, op artikel 92, gewijzigd bij de wetten van 25 juli 1985 en 3 augustus 1992 en op de artikelen 93, 95 en 96;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juli 1970 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juni 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van koophandel te Dendermonde;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het Hof van beroep te Gent, van de eerste voorzitter van het Arbeidshof te Gent, van de procureur-generaal te Gent, van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van de procureur des Konings te Dendermonde, van de hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel te Dendermonde en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Dendermonde;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 november 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van koophandel te Dendermonde, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De rechtbank van koophandel te Dendermonde bestaat uit zeven kamers : de eerste en de tweede kamer houden zitting in de afdeling Aalst, de derde en de vierde kamer houden zitting in de afdeling Dendermonde, de vijfde, de zesde en de zevende kamer houden zitting in de afdeling Sint-Niklaas.

Iedere afdeling heeft ook een kamer voor handelonderzoek. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. § 1. De zaken, met uitzondering van geschillen inzake faillissement en gerechtelijk akkoord bedoeld in artikel 574, 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek, worden als volgt verdeeld :

— in de afdeling Aalst, voor de eerste kamer : inleidingen en pleitzaken;

— in de afdeling Dendermonde, voor de derde kamer : inleidingen en pleitzaken;

— in de afdeling Sint-Niklaas,

a) voor de vijfde kamer : inleidingen en pleitzaken;

b) voor de zevende kamer : enkel pleitzaken.

§ 2. De zaken met betrekking tot geschillen inzake faillissement en gerechtelijk akkoord bedoeld in artikel 574, 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek, worden als volgt verdeeld :

— in de afdeling Aalst, voor de tweede kamer : inleidingen en pleitzaken;

— in de afdeling Dendermonde, voor de vierde kamer : inleidingen en pleitzaken;

— in de afdeling Sint-Niklaas, voor de zesde kamer : inleidingen en pleitzaken. »

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De kamers houden zitting als volgt :

— de eerste kamer : op dinsdagvoormiddag om 9 uur 30;

— de tweede kamer : op de eerste en de derde vrijdagvoormiddag van de maand om 9 uur 30;

- la troisième chambre : le jeudi matin à 9 heures 30;
- la quatrième chambre : les premier et troisième lundis matin du mois à 9 heures 30;
- la cinquième chambre : le mardi matin à 9 heures 30;
- la sixième chambre : les deuxième et quatrième jeudis matin du mois à 10 heures;
- la septième chambre : le vendredi matin à 9 heures 30.

Dans chaque section, la chambre d'enquête commerciale siège le mercredi après-midi à 14 heures.

Dans chaque section, le président du tribunal ou les juges qu'il désigne, siègent en référé et dans les affaires comme en référé le mercredi matin à 9 heures 30. »

Art. 4. L'article 7 du même arrêté est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

- de derde kamer : op donderdagvoormiddag om 9 uur 30;
- de vierde kamer : op de eerste en de derde maandagvoormiddag van de maand om 9 uur 30;
- de vijfde kamer : op dinsdagvoormiddag om 9 uur 30;
- de zesde kamer : op de tweede en de vierde donderdagvoormiddag van de maand om 10 uur;
- de zevende kamer : op vrijdagvoormiddag om 9 uur 30.

De kamer voor handelsonderzoek van iedere afdeling houdt zitting op woensdagmiddag om 14 uur.

In iedere afdeling houden de voorzitter van de rechtbank of de rechters die hij aanduidt zitting in kortgeding en in zaken zoals in kortgeding op woensdagvoormiddag om 9 uur 30. »

Art. 4. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

Art. 6. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

F. 1999 — 4120

[S - C - 99/10193]

14 DECEMBRE 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature a pour objet de moderniser et de rendre plus efficace la diffusion de la collection complète des comptes annuels et consolidés déposés à la Banque Nationale de Belgique, en remplaçant, pour les comptes déposés à partir du premier janvier 2000, le microfilm par le cd-rom comme support de diffusion de cette collection complète.

Depuis 1978, l'article 177bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales confie à la Banque Nationale de Belgique la tâche d'assurer la publicité des comptes annuels déposés chez elle en vertu de l'article 80 des mêmes lois coordonnées ou d'autres dispositions légales ou réglementaires qui s'y réfèrent ou ayant le même objet.

La détermination de la forme que prendrait cette diffusion ayant été laissée à Votre appréciation par l'article 177bis précité, l'article 21 de Votre arrêté du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises, qui a remplacé Votre arrêté du 7 août 1973 ayant le même objet, détermine que les comptes annuels et consolidés déposés auprès de la Banque Nationale de Belgique sont publiés par celle-ci sous la forme :

— de microfilms, en ce qui concerne la collection complète des comptes annuels et consolidés déposés au cours d'une année civile et;

— de photocopies, en ce qui concerne les comptes de sociétés individuellement désignées.

Au cours de la période 1978-1998, le nombre de pages déposées est passé de 228.032 à 3.454.992 ce qui s'est inévitablement traduit par une très forte augmentation du nombre de microfilms nécessaires pour couvrir l'ensemble des comptes déposés au cours d'une année civile (46 microfilms en 1978 contre 647 en 1998).

Si le système mis en place en 1978 était performant eu égard aux possibilités techniques de l'époque, il n'en est plus de même actuellement. En effet, des évolutions technologiques enregistrées depuis le milieu des années 1980 (notamment la généralisation de l'utilisation des

N. 1999 — 4120

[S - C - 99/10193]

14 DECEMBRE 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd heeft tot doel de verspreiding van de volledige verzameling van de bij de Nationale Bank van België neergelegde jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen moderner en efficiënter te maken door voor de vanaf 1 januari 2000 neergelegde rekeningen de microfilm te vervangen door de cd-rom als drager waarop voormelde volledige verzameling wordt verspreid.

Sinds 1978 zorgt de Nationale Bank van België, in uitvoering van artikel 177bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, voor de openbaarmaking van de jaarrekeningen die bij haar werden neergelegd krachtens artikel 80 van voormelde gecoördineerde wetten of krachtens andere wettelijke of reglementaire bepalingen die ernaar verwijzen of hetzelfde doel hebben.

Vermits de bepaling van de vorm waarin deze verspreiding moest gebeuren, door voormeld artikel 177bis aan Uw goedgevoelen werd gelaten, heeft artikel 21 van Uw besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, dat Uw besluit van 7 augustus 1973 met hetzelfde toepassingsgebied heeft vervangen, bepaald dat de jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen die bij de Nationale Bank van België worden neergelegd, door haar openbaar worden gemaakt in de vorm van :

— microfilms voor wat betreft de volledige verzameling van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen die tijdens een kalenderjaar worden neergelegd en,

— fotokopieën, wanneer de aanvraag betrekking heeft op de rekeningen van met name genoemde vennootschappen.

Tijdens de periode 1978-1998 is het aantal neergelegde bladen gestegen van 228.032 tot 3.454.992, wat onvermijdelijk heeft geleid tot een zeer sterke toename van het aantal microfilms nodig om alle tijdens een kalenderjaar neergelegde rekeningen op te slaan (46 microfilms in 1978 tegen 647 in 1998).

Als het in 1978 ingevoerde systeem performant was, rekening houdend met wat toen technisch mogelijk was, is dit vandaag niet meer het geval. Door de technologische evolutie sinds het midden van de tachtiger jaren (meer bepaald door het veralgemeend gebruik van